

Міністерство освіти і науки України
Сумський державний університет
Наукове товариство студентів, аспірантів,
докторантів і молодих вчених СумДУ

ПЕРШИЙ КРОК У НАУКУ

Матеріали
ІХ студентської конференції
(Суми, 25 лютого 2018 року)



Суми
Сумський державний університет
2018

ПОЛІТИЧНИЙ ДИСКУРС НА ЗЛАМІ КУЛЬТУР

Часовських А. А., студентка; СумДУ, гр. ПР-71

Політичний дискурс – це одна з невід’ємних складових суспільного життя та соціальної комунікації, яка тісно пов’язана з політикою та справляє відповідне враження на учасників спілкування, за допомогою пропаганди певних думок та точок зору. Саме від правильного використання лінгвальних та екстралінгвальних засобів залежить успіх чи провал спікера.

Політики – це ті люди, імена яких ми бачимо на білбордах рідного міста і про яких чуємо щоденно з радіо- та телепередач. На них рівняються і за ними слідкують пронирливі репортери, у пошуках хоч найменшого недоліку. Вони – лице партії чи організації, її основа і дух. Тому, саме від правильної подачі інформації залежить успіх чи провал спікера.

Так, до прикладу, візьмемо перший виступ Ющенка В. А. після отруєння (18 вересня 2004 року), його слова для тих, хто зібрався того дня на Європейській площі, звучали, як грім:

«...Хотів би сказати окремі «компліменти» до влади: ви нас не отруїте! У вас не вистачить куль та КАМАЗів! Нас вам не зламати! ...Ми хочемо змін!» [2].

Або промову Барака Обами на з’їзді Демократичної партії (27 липня 2004 року), де він зазначив:

“...There is not a liberal America and a conservative America – there is the United States of America. There is not a Black America and a White America and Latino America and Asian America – there’s the United States of America” [1].

Кожна фраза несе в собі величезну силу, надихає людей і дає їм надію на омріяне майбутнє. Це можна пояснити тим, що у першому випадку політик використовує слова «ми» і «нас», тобто він говорить нібито від лица самого народу, як його частина. А у другому – простежується прийом повторів “*there’s the United States of America*”, який посилює враження від почутого, і акцентує увагу на певних аспектах.

Однак, аби надихнути народ і дати фору опонентам відомі політики використовують й інші мовні засоби. Наприклад, висловлювання

Тимошенко Ю. В. пістріє вульгаризмами та розмовною лексикою, яка яскраво виражає її радикальну позицію і невдоволення:

«Якщо Порошенко хоче зі мною боротися, хай виходить і сам проти мене бореться, а не через своїх чихуахуа. Треба боротися своїми руками, а не через бобіків, які тявкають за його вказівками [3].

Такої тактики дотримується і Міхеїл Саакашвілі, наголошуючи:

«Ніколи, поки я живий, я не домовляюся з баригами про якісь міжсобойчики і договірняки. Ніколи я не домовлюся з ними про гроші» [3].

Закордонні політики також не відстають від своїх українських колег. Так, наприклад, колоритні виступи Дональда Трампа часто межують з позначкою «занадто». В одному із виступів він повідомив:

“My IQ is one of the highest – and you all know it! Please don’t feel so stupid or insecure; it’s not your fault” [4].

Спікер використовує прості речення з неускладненими конструкціями, але при цьому вводить гіперболізацію та емоційно забарвлені просторіччя, підсилюючи враження у слухачів.

Таким чином можна зробити висновок, що політичний дискурс не має меж і його сутність, не залежно від країни, залишається однаковою, а от мовні засоби – різні, що і визначає перспективу дослідження не лише для політологів, а й лінгвістів.

1. Барак Обама біля мікрофона [Електронний ресурс] / Студвей. – Режим доступ : <http://studway.com.ua/barak-obama/>
2. П'ять промов, які змінили Україну [Електронний ресурс] / Українська правда. – Режим доступу : <http://studway.com.ua/barak-obama/>
3. 10 найпопулярніших висловлювань українських політиків у 2017 році [Електронний ресурс] / Realist.online. – Режим доступу : <https://realist.online/article/10-najpopulyarnishih-vislovlyuvan-ukrayinskih-politikiv-u-2017-roci>
4. The most outrageous Donald Trump quotes, ever [Electronic resource] / Marie Claire. – Access mode :
5. <http://www.marieclaire.co.uk/entertainment/people/donald-trump-quotes-57213>

Керівник: Попова О. В., доцент